

el az árvíz a töltésszakadás legcsekélyebb veszélyével.

A lehetőleg alacsony költségeket szem előtt tartva, tekintettel az előttünk fekvő kérdésekre, előre kimondhatjuk, hogy könnyebben elérhetők akkor, ha egyetlen mederben történik az elvezetés, mint ha a levezetésre több meder képeztetik ki.

Hogy a költség dolgában a fentebb mondottak mennyire állanak a jelen esetre, bizonyítja az a körülmény, hogy a bemutatott négy alternatív terv közül azok, melyek a Temes és Béga folyók árvizeinek egymástól külön elvezetését czélozzák, i. e. a Béga csatorna kibővítésével vagy a Karas csatorna építésével a megoldás módjai 25—25 millió forintba vannak előirányozva, tehát kétszer annyiba kerülnek, mint a két folyó egyesített árjának levezetése a Temesen át, vagy a mennyibe az egyiknek levezetése és a másik vizének a Bázos vidékén való tározása kerülne. (Lásd a társulati műszaki irodától és a társulati igazgatóságtól ez év elején kiadott tervismertetéseket.)

A Béga folyó kibővítésén és a Karas csatornán alapuló szabályozó rendszereknél, a befektetés tőkéjén kívül, még a fentartó költség is aránylag igen nagy. Kitűnik ez abból, ha meggondoljuk, hogy a társulati igazgatóságtól kiadott tervismertetés szerint a Karas csatorna tervezett nagy vize egy méterrel maradt a tervezett töltés koronája alatt; már pedig ha egy olyan csatornát képzelünk el, melyben egész nyáron át semmi víz nem folyik, s tekintetbe vesszük még az e csatornában tavaszkor folyó viznek dus termő erővel bíró iszapját, akkor tisztán állhat előttünk, hogy ama csatorna medre pár év múlva a legbujább vízi növényzettel lesz benőve.

E vízi növényzet eltávolítása ha nem is vesszük számba a hordalékot,

a melylyel ama csatorna, különösen az egyes patakok torkolatán valószínűleg föl fog iszapolódni, még akkor is tetemes és előre meg nem határozható költségbe fog kerülni.

Ha pedig szorgalmas kitisztítása évről-évre elmarad, akkor a vízi növények és hordalék okozta folyásbeli akadályok, még a számításba vett árvíz is veszélyes duzzadásokat fognak előidézni; ennek következtében a befektetett nagy tőke daczára, árvízveszélynek egy olyan vidék lesz kitéve, amely ez ideig legalább a Béga árvizétől nem szenvedett, a nélkül, hogy ezzel az árvízveszély a Temes vidékétől teljesen elhárulna.

A Karas csatornán tehát az árvíz okozta bajok még a számításba vett vízmagasságkor is beállnak; de ki biztosíthat arról, hogy nem fognak az eddigieknél nagyobb árvizek beállni?

A Karas csatorna eszméje először e század elején merült fel, akkor vagy még inkább a Béga, Ó-Béga, Berzava csatornák megásása és a beléjük fektetett tőkeraköltése előtt lehetett volna erről az eszméről komolyan szó, sőt ennek végrehajtása talán a legolesőbb megoldást nyújtotta volna; de az esetben sem a jelenleg tervezett méreteiben, hanem úgy, ha az egész vízrendszer árvizét lett volna képes levezetni, mert így egy mederben és egy árvédelem esetén szolgált volna levezető utul a temesi vízrendszer minden vizének; jelen alakjában azonban csak fél rendszabály benyomását teszi, mivel a Temesre nézve a tervezett csatorna létesítése esetén is megmarad az árvédelem és a töltésemelés szükségége. Ugy hogy jelenleg — nézetem szerint — erről a csatornáról legfőkébb avval a változatában lehetne szó, amely az Apanegra, Keveres, Mesics és Szredistyei patakok magasparti vizének fölfogására és a Karasba való elvezetésére szorítkozik, miáltal a Te-

rezia csatorna egyszerű belvizcsatornává változnék át.

Ha pedig a Béga folyó árvizei a kibővítendő Béga csatornán a 3 alternatív terv szerint vezetnének el, az árvédelemnek fentebb, a Karas csatornánál említett és itt is felléphető kalamitásain kívül, ki biztosíthat az ellen, a mire egyébiránt a tervező is felhívja a figyelmet, hogy ama kitűnő karban levő és a maga nemében, kamarazsilipek nélkül, mondhatni páratlan hajózó ut nem fog-e az első árvízkor olyan sérüléseket szenvedni, amelyeket csak tetemes költségek árán lehet majd helyre ütni?

E két alternatív terv hibáihoz tehát a tulságos nagy befektető tőkén kívül a tetemes és előre alig kiszámítható fentartó költség is járul.

De ne tekintsük a költséget, hanem vizsgáljuk e terveket az árvízveszély nélküli elvezetés szempontjából; ekkor rögtön szembeötlök, hogy elfogadásuk esetén a gátszakadás eshetőségei — két mederről lévén szó — megkétszereződnek, s tekintettel arra, hogy a gátak koronája csak egy méterrel emelkednék az alapul fölvett, — de még mindig magasabbra emelkedhető — árvízszin fölé, ennél fogva föltétlen biztosítékot nem nyújtanak.

A megoldás e két módjáról tehát, nézetem szerint, nemcsak költséges voltuk, hanem czélszerűtlenségüknek fogva sem lehet szó.

A másik két alternatív terv a Béga árvizeinek a Temesen leendő elvezetését, illetőleg az ezen árvizeknek Temesvár és Topolovecz közötti tározását czélozza. Az első nem felel meg a fentebb említett ama föltételnek sem, hogy az árvizek lehetőleg alacsony vizoszloppal vezetessenek el, ezenkívül a szabályozás e rendszere esetén, a társulati műszaki irodától kiadott ismeretlen elsorolt hátrányokhoz járul még az is, hogy itt is beállhat az az eset,

ködése rendellenessé válhatik és beállhat oly állapot, mely végzetessé lehet egyes testrészekre, vagy akár a testszervezet összeségére.

Egy jeles berlini higienikus mindazon bajok elkerülésére, mik táncz közben fölhevülés által előidéztenek, legújabbán azt tanácsolja, hogy czélszerű volna a báliteremben elegendő mennyiségű hűsítő italról gondoskodni és minden táncz után (melynek tartama a tánczok minősége szerint meg volna szabandó) a tánczosokk kellő frissítőt vegyenek magukhoz. A tánczosokra ez intézkedés felesleges, ők úgy is elegendőképen gondoskodnak magukról, egy tour alatt ismételve megfordulnak a buffétben, pótolják a táncz munkája közben szenvedett anyagvesztésüket, a mi pedig nekik szükséges, az sokkal nagyobb mértékben kívánatos a náluknál többet fáradó hölgyeknek.

Hogy mily czélszerű intézkedés volna az, legjobban mutatja egy hasonló eset sikere.

A katonaságnál ugyanis régebben szigoruan meg volt tiltva a legénységnek farsztómarsok közben, tikkasztó melegben a vizivás és súlyos büntetést szabtak arra, ki e tilalmat megszegte. Sok ember esett e tilalomnak áldozatul és a porosz kormány indíttatva érezte magát szakfériak elé vinni a vizivás tilalmát fölhevülés közben. A szakfériak nagyobb része az újabb vizsgálati eredmények alapján a vizivás betiltását esztelennek nyilvánította és a mióta a legénységet e tilalom alól földoldták, a hirtelen

megbetegedések és halálesetek száma tulságos fölhevülés közben tetemesen apadt.

Nem kívánunk félreértetni és azért álljon itt néhány szóval a vizivás fiziológiája fölhevülés közben.

A fölhevült testben a vér áramlása a rendesnél gyorsabb és ha felteszszük, hogy a hideg víz a gyomorba jutva, a véredényekre hatást gyakorol, akkor megtörténhetik az az eset, hogy a víz egyes szervekben torlódik és gyenge szerkezetű szervekkel bíró egyéneknek egyes véredény repedését okozza, vagyis vérköpés, illetőleg gutaütés lehet a következmény. Amde a hideg vizivás után önként mélyebb lélegzetvételek állanak be, a melyek az esetleg beálló vértorlódást csökkentik és szabályozzák, vagyis kiegyenlítik a vérkeringési zavart. Az esetleges veszélyt tehát (ha ilyen egyáltalában az egészséges szervezetű egyéneknek főnforog) mit a hideg vizivás okozhat, maga a szervezet hártja el. De nemcsak a mély lélegzetvétel, hanem maga az erős izommunka, pl. táncz közben a hideg vizivás által keletkező esetleges vértorlódások kiegyenlítésére szintén jótékony eredményt működik. Erősebb izomműködésnél tetemes mennyiségben kell a vérnek az izmokhoz áramolni, e miatt azután a vértorlódástól megszabadulhatnak a belső részek. Ezt a fiziológiai tényét ismeri különben a laikus is, mert elterjedt hit, hogy ha valaki fölhevült testtel hideg vizet iszik, csak akkor árt meg, ha munkáját tovább nem folytatja.

A hideg víz hatása a véredényekre azonban csak régebben feltételezett, de be nem igazolt tény. A vértorlódást maga a fölhevülés tüneténye okozhatja, a vizivás azt egyes kóros esetekben (szívhaj, üterek szűkülése) legfőkébb elősegítheti, de rendes viszonyok közt az által, hogy mélyebb lélekzetvételt idéz elő és még más uton módon oszlatja az esetleges vértorlódást, inkább enyhítőleg, mint veszélyeztetőleg hat. Természetesen tulságos fölhevülésnél a hidegvíz hirtelen ivása, a víz gyors felszívódása folytán növelheti a vértorlódást és siettetheti a szervezetet fenyegető bajt, mert a kimerült test nem képes többé a szervezetben az egyensúly helyreállítására, még pedig annál kevésbbé, minél több anyag eloszlását kell eszközölnie. A tulságig fölhevült egyénnél esetleg bekövetkezett baj azonban bizonyosan ép úgy el nem maradt volna, ha az esetleg vízhez nem folyamodik, mint a hogy beállott a baj, mert állítólag fölhevülés közben hideg vizet ivott.

Ezek után azt hisszük, hogy azok, kiknek tulajdonképen e sorokban szólani kívántunk, megértene. Levonják azokból a tanulságot. Vajha így volna. Az aggódó szülőknek szive könnyebbülne, viruló élet egy est örömeinek áldozatul nem eshetnék.

(„P. H.“)

S s.

— különösen ha a Temes vize alacsony vizállásakor a hajózás segítése céljából a Bégába szorul, — hogy az ármeder a nyár folyamán, a mint a Karas csatornánál is említettük, tetemesen elfajulna, mivel azon igen kedvezőtlen 1 : 150-hez való viszony, mely eddig a Temes kis- és nagy-vize között volt, eme terv folytán még rosszabbá válnék. Ez kitűnik akkor, ha tekintetbe vesszük, hogy az árvizet másodpercenként 1450 m³-re tervezik, míg a kis-víz alig lesz pár köbméter.

Eme terv hibájaként hozható még föl az a körülmény is, hogy oly magas vizoszlop nyomását szenvednék a töltések, és oly magas árvizek veszélyét a Temes vidék, a minőnek a töltéseket, árvédelmi szempontból, legalább is nem célszerű kitenni; valamely vidéket pedig soha nem látott árvizzel fenyegetni azért, hogy egy másik vidék minden árviztől megmentessék, még igazságtalan is!

(Folytatása következik.)

FARSANG.

Farsangi Naptár: február 11-én pinceszéban a casinóban.

Február 15-én álarozsóból az Ellmerféle vendéglőben.

Február 15-én a nagy-beckereki casinótársulat zártkörű táncestélye, a casino termeiben. A rendező bizottság köv. urakból alakult: Dr. Grandjean József elnök, Berkes István, Dr. Brájjer Lajos, Dimitrevics Izidor, Br. Feilitzsch Berthold, Fuchs Károly, Kp. Kovács László, Dr. Pap Géza, Dr. Perisics Zoltán, Popovits Szilárd, Scossa Dezső, Szávits Miklós, Szilágyi Albert, Várady Imre, Vécsey Zsiga, Zsiros Lajos, Zsiros Imre, bizottsági tagok. A kik tévedésből meghívót nem kaptak sziveskedjenek a bizottsághoz fordulni.

Február 18-án a lövész-egylet jux-estélye a casinóban.

A kereskedő ifjók bálja, f. hó 1-én tartatott a helyb. casino helyiségeiben. A multság, eltekintve attól, hogy gyengén volt látogatva, fáradhatlan jókedvvel folyt. A hölgyek leginkább vidékiek voltak s a négyeseket 18 pár táncolta.

A csász. kir. 29-ik számú London gyalogezred s a magy. kir. honvédség és csendőrség helyben állomásozó altisztikara által f. hó 6-án rendezett multság a casinóban igen népes és szép multság volt. A terem falait magyar nemzeti és fekete-sárga zászlók díszítették, melyek alatt a kétféjű sas ölekezett a magyar koronával. A multságon megjelent városunk összes tényleges és tartalékos tisztikara erősen konkurrálva a frakkos hadsergessel. A zsuffolt teremben valóságos küzdelem folyt a tánczért. Volt kolo is dudaszó mellett. A négyeseket és cotillont 60 pár táncolta.

HIREK.

Személyi hírek. Örömmel tudatjuk, hogy Hertelendy József főispán ur ő méltósága egészsége már helyreállt, s naponta fogad. — Dészán Arthur felfüggesztett nagy-kikindai főszolgabíró hivatalába visszahelyeztetett. — Pálffy Imre, a temesvári ügyvédi kamara lajstromába, N.-Beckerek székhelylyel felvétetett.

Kinevezés. A m. kir. kincstári jogügyi igazgatóság által a besztarcebányai kincstári ügyészégi irnoki

állásra Vécsey Zsigmond neveztetett ki.

Névnap. Pap Simon elleméri nagybirtokos, megyénk egyik köztisztviselőben álló férfia, f. hó 2-án vasárnap tartotta névnapját. A gazdagon és izletesen megrakott asztal körül a vendégszerető családon kívül gróf Hannoncourt Félix, écskai nagybirtokos, Daniel László m. főjegyző, báró Feilitzsch Berthold, Lauka Gusztáv és Szabó Ferencz plébános voltak jelen, ki szép beszédben köszöntötte fel az ünnepeltet. Lauka a szívélyes háziasszonyt köszöntvén fel, meleg hangon emlékezett meg a gyöngékedő főispánról is, egészségére üritven poharát. A lakoma kitűnő borokkal fűszerezve vigan folyt le.

Kitüntetés. Streitmann Antal, a n.-beckereki szövőtauműhely kitűnő tanára, f. hó 6-án kapta meg az 1888. évi brüsszeli nemzetközi kiállítás alkalmából megszavazott bronz-érmét. Szükségtelen kiemelniük a tanár ur érdemeit, melylyel a torontáli szőnyegszövészet terén valóságos forradalmat csinált; a tanár ur tanítványai tova terjesztik népünk közt a finom ízlést, s a riktó szláv-motívumokat ma már az orientális-motívumok végtelen lágyágu színei mérséklék, úgy hogy néha valóságos remek kerül ki kezükből. — A tanár ur eddig mintegy tíz kitüntetésben részesült ama kiállításokon, melyekben a szövőtauműhely részt vett; ez bizonyára legőszintébb elismerése érdemeinek. Mi csak azt kívánjuk, hogy a több mintegy éve haldokló tauműhely ügye valahára jobbra forduljon, különben a kitüntetések is majd csak „zenge-deznek rég mult dicsőségéről“.

Esküvők. Róza Béla jőnevű fiú szerkeszkedőnk f. hó 4-én délután vezette oltárhoz Rózsa Ferencz, városunk kiváló polgárának leányát Emiliát, ki a családias, háziasszony nevelés mintaképe. Rózsa ur, egyike városunk azon polgárainak, ki nemesak gyermekeiben nevel jó hazafiakat, de építkezései által városunk külsőjét is emeli. Az esküvő utáni lakomán a díszes rokonságon kívül lapunk szerkeszketője is részt vett. — Szepessy Károly, torontálmegye árvaszéki könyvvezetője a mult héten tartotta esküvőjét nedeczei Nedeczky Augustával, Pestmegyében Taksonyban. — Deménfalvi Moys Bogomér, dunagőzhajózási ellenőr f. hó 4-én vezette oltárhoz a bájos Pejov Bertát, Pejov Matyás kir. törvényészéki telekkönyvvezető leányát.

Öngyilkosság. Utóbbi időben gyakran láthatunk egy uriasan öltözött alacsony pupos embert, nagy őszülő kecske szakállal és cilinder-kalappal fején, a mint lassan, meg-meg fordulva járt az utcán. Ez az idegen alak nincs többé. Billitz János, jőnevű kereszkedőnk testvére Billitz Sámuel volt ez az ismeretlen; Berlinben élt s a „Weltmarkt“ című lapot szerkeszkette, emellett tudakozó-intézete volt Berlinben és Bécsben is. Utóbbi időben elmebeteg lett s üldözési-mániában szenvedt. Testvére lehozta családjá

körébe, hol gondos ápolásban részesült. Kedden délután megkérte unokahugát, hogy zongorázzék neki, ezalatt átment a szomszéd szobába s fejére lőtt, de a golyó csak homlokát surolta. A zajra berohantak rokoni de ő futva menekült az udvarra, hol egy második lövést irányzott maga ellen. A golyó mélyen furódott agyába, s ő szörnyet halt. Temetése másnap történt. 42 évet élt.

Influenza? — Ezt a sok névre keresztelt betegséget ma holnap úgy elfeledjük, hogy a hírére is alig emlékezünk. Mielőtt azonban végleg eltemetnők, nem lesz érdektelen, két népies elnevezését közölnünk, mire Torontálmegye néphumora keresztelte. A szt.-jánosi románok triflorinza nevet adtak neki, a miből 2 forint a patikát, s egy forint az orvost illeti; a zichyfalvi német-sógorok infaulenza névvel jelölik, s azt hisszük — ez az igazi!

A szerb kongresszus és a patriarka-választás. Az újvidéki szerb lapok szerint az ez évi április 24-én összeülő szerb egyházi kongresszusra kit. biztosnak báró Nikolits Fedor belső titkos tanácsos és országgyűlési képviselő van kiszemelve, ki a neki felajánlott e tisztet el is fogadta. Ugy a „Nase Doba“, mint a „Szerbszki Náród“ e választást a legszerencsésebbnek tartják. A mi a patriarka-választást illeti, a „Szerbszki Náród“ szerint a választás nem lesz egyhangú, mert minden frakciónak meg van a saját jelöltje, s a frakciók egymás között aligha állapodnak meg egy jelöltben.

Arad-e vagy Temesvár? Ez most a kérdés a két szomszédban, hol elkekeredett harc folyik a kir. tábla érdekében. Különösen Arad gyűlésezik és küldi a deputációkat és Buda várába. Temesvár hatalmas érzetében nyugodtabb — és hiszi, hogy ő a választott.

A torontáli magyar-nyelvtérjesztő egyesület vagyoni állapota mult év végével készpénzben 5 frt és takarékpénztári könyvekben 4766 frt 82 kr., mely helybeli intézeteknél van elhelyezve. Alapítói és rendes tagsági díjakban körülbelül 2000 frt hátralék mutatkozik. — Az egylet célja: „Társadalmi uton, esetleg az illetékes magyar állami hatóságok közreműködésével minden lehető megtenni, hogy Torontálmegyében, Nagy-Beckerekről kiindulólág a magyar nyelv és közművelődés nemzeti szellemben terjedjen. E végből: 1. A népnevelés terén igyekszik kisedővodákat, gyermekkerteket és iskolákat fölállítani vagy segélyezni, téli tanfolyamokat nyitni, magyar vándortanítókat alkalmazni, társalgási órákat rendezni s a magyar nyelv tanításában, terjesztésében és elsajátításában kitűnt egyéneket megjutalmazni. 2. Irodalmi téren igyekszik egy Nagy-Beckereken székelő magyar kölesönkönyvtárt létesíteni, felolvasásokat tartani s az egylet céljaira hasznos műveket megjutalmazni. 3. Társas uton iparkodik nemzeti ünnepélyeket, társas-összejöve-

leket s műkedvelői előadásokat rendezni, Nagy-Becskereken egy magyar közművelődési csarnokot létesíteni s fenntartani, szóval társas uton mindent megtenni a magyar nyelv és műveltség terjesztésére." Ez mind gyönyörű dolog s nagyon szépen van benn az alapszabályokban, — de csak ott.

Fásítások. Nagy-Becskerek városa bizonyára sokat köszönhet mind szépségeti mind közegészségi szempontból azon nagymérvű fásításoknak, melyek különösen tavasszal egész kertté alakítják át. Ez azonban leginkább magánosok búzkólkodásából történt eddig; a ki árnyékot akart a háza előtt, fákat ültetett eléje; az egyik golyó akácot, a másik nyárfát, a harmadik platánt; a házak közti számtalan kertről nem is szólván. Utóbbi időben a város tanácsa is kezd gondoskodni; nem említjük a tavalyi merész kísérletet, mikor a főtéren a vihar által kitört szép platánok helyébe oly csenevész piramis-akácok ültetettek, hogy az ott táborozó cipészgyakornok urak minden lelkifurdalás nélkül kitördelték sétapálcáknak. E helyre mindenesetre erős példányok (jávorfák, de nem piramis-akácok) ültetendők. A város tanácsa mintegy 450 darab facsemetét vett a megyei plantagekertből, ezek közül 230 drb eperfa s 170 drb akácfa. Az eperfákkal bizonyára a vásárteret fogja beültetni a tanács, a mi a selyemtenyésztés érdekében városunk e részén kiszámíthatatlan horderejű, az akácokkal az utak mentén fásít, melyek közül az aradáci ut rendetlen fasora mellett is két sor ültetetik. Örömmel üdvözljük a tanácsot, mert a fásítással igen nagy szolgálatot tesz közönségünknek s csak egyre figyelmeztetjük, hogy a fásításban bizonyos rendszert hozzon be. A lehetőségig minden utcában ültessen fasorokat; a külvárosokban eperfákat, melyek a selyemtenyésztés előmozdítása érdekében kívánatosak, s a belvárosban árnyat adó fákat, melyek a házak nedvességét részben elvonják s a nyári hőséget is mérséklék.

A torontálmezei községi és körjegyzői egyület elnöksége tudatja, miszerint a „Magyarországi községi és körjegyzők országos központi egylete“ 1199. 889. számú átirata kapcsán megküldte a „községi közgazgatás államotitása, a jegyzők kinevezése, minősítésük emelése, fizetésük javítása és nyugdíj ügyük rendezése“ tárgyában szerkesztett „Emlékirat“ tervezetét. Az ügy sürgőssége folytán szükségesnek mutatkozott egy rendkívüli közgyűlés egybe hívása, melynek megtartására az 1890. évi február hó 10-ének d. e. 9 órája tűzött ki. A közgyűlés a megyeház nagy termében fog megtartatni, ezt megelőzőleg a f. évi február hó 9-én d. u. 2 órakor a megyeház kis termében (esetleg Pest-város szálloda 18-ik számú szobájában) választmányi ülés tartatik.

A kultusz minister és a phylloxera vész. Gróf Csáky Albin vallás és közoktatásiügyi m. kir. minister 1819 sz. alatt egy a szőlészeti szakértelmet illető leíratot intézett valamennyi megyei kir. tanfelügyelőhöz, melyet kivonatban közlünk: „A már országos csapássá vált phylloxera vész elleni védekezésben első sorban fokoztatva a szakértelem szükségeltetvén, hivatali elődömnök az említett védekezésben a tanítóképeztéket és népiskolai tanítókat segítsé-

gül hívó, 1887-ik évi 35882 sz. a. kelt körrendelete kapcsán, a Baross Károly orsz. gazd. egyesületi titkár szerkesztette „Borászati lapokat“ mint a jelzett irányban tanácsadásra leginkább hivatott szakközlönyt a phylloxera pusztította vidéken lévő iskolák néptanítóinak figyelmébe ajánlom“. — A kultuszminister által ajánlott „Borászati lapok“, mely az ország egyedüli ezirányú szaklapja, s munkatársai az összes hazai szakértők, kiválóan és részletesen tárgyalja a phylloxera kérdést. Most a tavasz közeledtével a szőlők újra telepítéséről közöl eredeti gyakorlati tapasztalatokon nyugvó cikksorozatokat. A lap mely minden szombaton 1 1/2 ivnyi tartalommal jelenik meg, évi előfizetési ára 5 frt, néptanítók 4 frttal fizethetnek elő. — Előfizetéseket elfogad és mutatóvány számot szívesen küld a kiadóhivatal, Budapest (Köztelek).

Óvszerek a veszettség ellen. Dr. Bókay Árpád a kolozsvári egyetem tanára, több érdekes tapasztalatot tett a veszettség gyógyítása körül forgó kísérletei közben. Azt tapasztalta, hogy a veszettség mérget a klórvíz, brómvíz, kénessav, kalium hypermanganicum és eucalyptus-olaj, tehát mind olyan szerek, melyek bármely gyógyszer-tárban kaphatók, már igen kis mennyiségekben alkalmazva, elpusztítják. Ezek az óvszerek szerinte sokkal jobbak, mint a sebnek eddig divatban volt kiégetése, vagy pokolkövel való etetése. Legjobb közöttük a klórvíz.

Bő istenáldás. Csak nem rég olvastuk, hogy Hódmezővásárhely közelében egy Jankovics Mária nevű cigányasszony négyes ikreket szült. A négy gyermek közül három fiú és egy leány, az előbbieket teljesen fejlettek és életképesek, a leány azonban kissé fejletlen, de még szintén életben van. A négyes szülés egész szenzációt csinált s tömegesen járnak csudájára az apróságoknak, kiket a keresztelő után egy élmes fényképező le is fényképezett. A gyermekek apjának első gondja volt, hogy kicsinyeiről: a kis Józsiáról, Miklósról, Gyuriról, meg Mariról gondoskodják s szép folyadmodványt íratott ő felségéhez a királyhoz, meg azután József főherceghez, a cigányok legfőbb protektorához, alázatosan tudatva velök, hogy Jankovics Máriaival „17 évi házasságon kívül boldog együttlét után“ a golya milyen ajándékot hozott nekik. Nagyobb bizonyágot még a rajkók kabinet-fényképeit is fölsatolta. A folyamódásokat a polgármester terjesztette föl, ki a város részéről szintén utlványozott a családi örömeikkel tulságosan meglepett szegény cigány házaspárnak segélyt. Ez alkalomból nem lesz érdekeltelen egy kissé áttekinteni az új világba is, ahol tudvalevőleg mindenben tulszárnyaltak már bennünket. Hogy az isten áldásából is több jut ki nekik, mint nekünk, azon se csodálkozzunk. A gyermektelen házásoknak legmelegebben ajánlhatjuk Iowa államot Észak-Amerikában, mely első helyen áll a szapora gyermekszülések mezében. Az „Amerikai Nemzet“ statisztikai kimutatása szerint a matador Jackson Countyban, Bellevue mellett a német Müller Melchior, kinek most második felesége van s ki 28 gyermeknek adott életet. Ugyanott Marks Vilmos huszonkét élő leánynak és egy fiúnak a szerencsétlen apja. Sioux Cityben Frederiks urat gyöngéd élete párja huszonegy-szer részesítette apai örömeiben. Atlanticban, Lorenzlein A. L. és neje tizenhét kis Lorenzleinnel dicsekedhetnek. Rockdaleban Schmit urat rettenetesen termékeny neje egy óra alatt 6 utóddal ajándékozta meg. Erről az apáról azt beszélük, hogy az örvendetes eseménykor egy óra alatt megöszült ijedtében. Benekson János festőt Dahqueben 18 csemetéje veszi körül kenyérszeléskor. Ugyancsak ottan Jinnie János napszámos 16 emberi lényt hívott életre e földi siralomvölgy számára. Krayner János fűszerkereskedő családját 16 egyenes leszármazó utóddal gazdagította. Neumüller György és Dodge Jakab sirjánál annak idején 14-14 gyermek fogja táplálóját siratni. Ezenkívül

10, 11 és 12 gyermekkel megáldott család legtöbb van Iowában s az iker-, hármas- és négyes szülésekben „hála istenek“ sohasem volt szükség.

A farsangi idény amely örömet okoz fiatalnak és öregnek ép oly sok fejtöréssel is jár. Értjük a báltermek és ünnepélyek disztitását, mivel kétségtelen, hogy a farsangi táncvigalmak disztit egy szépen dekorált tánczterem igen emeli. Miután most épen a farsangban vagyunk, jókor érkezik levelezőnknek egy idevonatkozó tudósítása, melyben egy előkelő bécsi, disztitó cikkében legnagyobb és legversenyképesek cégere figyelmeztet. Ez a „Bisenius“ cég (Singerstrasse 11) melynek árjegyzéke körülbelül 3000, a legkülönfélébb szakbavágó cikkek leírását tartalmazza. Ezek közt vannak igen szép és olcsó ujdonságok. Táncztermek disztitását illetőleg a cég elegancia és izlés dolgában első helyen áll. Tárgyai közül kiválnak: szagtalan egy és többszínű meglepő lángok cotillon-figurák megvilágítására, gyönyörű cotillon-jelvények és csokrok óriás választékban, hóesés a bálteremben legújabb meglepő; hóval töltött fánkok kiosztásra, határos disztitó cikkek táncztermek számára, komikus és álarozos alakok, szövetjelmezek, álcák, durranó bonbonok, melyek komikus sapkákat, sőt papírlőtözeteket tartalmaznak stb. Ezen kívül egész készletben vannak az összes államok, magyar megyék és városok czimerei és zászlói. Kölsön is ad a cég disztitéseket s elfogadja táncztermek disztitását. Legjobb akár tánczterem akár báliszek iránt levélben fordulni nevezett céghez, mely szívesen szolgál bővebb felvilágosítással és gazdag tartalmu árjegyzékét bárkinek díjtalanul megküldi, távirati megrendeléseket pedig azonnal pontosan teljesít.

A legnagyobb és leggazdagabb árjegyzék. melyet magyar cég valaha kibocsátott, tagadhatatlanul Mauthner Ödön az ország határain túl is épen úgy mint idehaza tisztelt budapesti magkereskedőnek a napokban megjelent legújabb képes árjegyzéke. Ha csodák történnének s Ben Akiba véletlenül feltámadna, ugyancsak nagyot nézne, hogy az ő híres mondasát, mely szerint „semmi sem új az ég alatt“ Mauthner Ödön milyen „kézzelfogható“ érvekkel czáfolja meg minden évben újra. De csodálatos is, hogy mily kifogyhatatlan forrásból meríti e cég azokat a kellemes meglepetéseket, melyekkel árjegyzékében a gazda- és kertészközönség iránt való figyelmét évről-évre újabb alakban tanúsítja. A mezőgazdasági és kerti ujdonságokkal ismét tetemesen bővített legújabb árjegyzék is, melyet voltaképen illusztrált mezőgazdasági és kertészeti kézikönyvnek nevezhetnők, erről az elismerésre méltó figyelemről tanuskodik s azt mutatja, hogy kiadója mily éber tekintetben meg tudja válogatni mindazt, ami a gazda- és kertészközönség érdekében jónak s mezőgazdaságunk és kertészetünk fejlesztésére üdvösnek mutatkozik, amit különben „A növények magról való tenyészése“ című nagy áldozat árán az imént kiadott könyv is fényesen bebizonyított. Nem dicséretképen írjuk ezeket — mert a nemes és elismerésre méltó törekvés maga magát dicséri, hanem azért mert hirlapírói kötelességet mulasztanánk, ha ezen a termelő közönség igényeit minden tekintetben ki-elégítő s bármely asztalnak is disztitó váló, s minden részében magyar kiállítású árjegyzéktől tudomást nem vennénk. Ismerve a cég előzékenységét, arról is meg vagyunk győződve, hogy bárkinek ingyen és bérmentve megküldi, aki evégett levelező lapon hozzá fordul.

LOTTOHUZÁSOK.

Budapest, jan. 25-én: 10, 37, 36, 26, 35.
Jövő huzás február 8-án.
Prag, január 29-én: 30, 70, 23, 3, 54.
Jövő huzás február 12-én.

Hirdetmény.

A kis-zombori segély-egylet s hitel-szövetkezetnek 1884. évben alakult első évtársulata — a kötelezett 6 év 1889. év december 31-ével eltelve — alapszabályaink 4. §-a alapján feloszlik, illetve felszámol; mi a kereskedelmi törv. 249. salapszabályaink 20. §-a értelmében ezennel közhírré tételik.

Felhivatnak mindazok, kik nem tagok s esetleg követelési igényt tartanak, azt jelen hirdetmény harmadszori megjelenésétől számított hat hó alatt igazgatóságunknál bejelenteni.

Kis-Zomboron, 1890 január 18 án.

A kis-zombori segély-egylet s hitelszövetkezet választmánya, (38—3.3) mint igazgatóság.

13471. sz. tkv. 1889.

(60—1.1)

Arverési hirdetmény.

An.-becskereki kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Miroszavlyevits Perat.-becsei lakos végrehajthatónak Joszimovits Jevrem t.-becsei lakos végrehajtást szenvedő elleni 100 frt tökekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében az arverést elrendelte.

Ennek folytán a n.-becskereki kir. törvényszék kerületében lévő T.-Becse községi 549. sz. tjkvben 765. hr. és 565. össz. sz. ház és beltelek 400 frt kikiáltási árban és az ugyanott 1239. és (2974., 2975.) hrsz. 5 hold urbéri föld 692 frt kikiáltási árban 1890. évi április hó 17-ik napján délelőtt 10 órakor T.-Becse község-házánál megtartandó nyilvános arverésen következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni.

1. Ha a kikiáltási áron felül ígéretet senki sem tenne, az arverésre kitüzött birtok szükség esetén a kikiáltási áron alól is el lesz adandó.

2. Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan kikiáltási árnak 10%-át, vagyis 40 frt és 69 frt 20 krt készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított s az 1881. évi november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyi miniszteri rendelet 8. §-ában jelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez betenni, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Az arverési feltételek többi pontjait a hivatalos órák alatt ezen kir. tszék tkvi irattárában s a T.-Becse község előjáróságánál megtekinthetők.

Kelt N.-Becskereken a kir. tszék tkvi osztályánál 1889. évi december hó 12-én. **Kiss Sándor.** kirendelt tkvi bíró.

Zárszámadása a franczföldi községi takarékpénztárnak 1889. évre.

Mérleg-számla.

(56—1.1)

Főkönyv lapszám	Vagyon.	frt kr.	Főkönyv lapszáma	Teher.	frt kr.
57	Az osztr. magy. bank Temesvári fiókjánál a folyó számla terhére	40-14	1	Tőke számla	20000—
62	Az osztr. magy. bank Temesvári fiókjánál Giró-számlánk javára letéteményezett	100 —	15	1 hitelező	78-08
71	Pénztár-számla	3283-94	15	Átmeneti kamatok 1890. évre	1076-56
72	Váltó-számla	65939—	16	Tartalékalap	4229-94
			70	Betétek	41261-88
				Tiszta nyereség	2716-62
		69363-08			69363-08

Veszteség- és nyereség-számla

Tartozik.	Követel.
6 Üzlettőkekamat-számla	15 Átmeneti kamatok 1889. évre
8 Kamatadó-számla	69 Leszámítolási kamat-számla
49 Betéti-kamatok-számla	
65 Visszleszámítolási-kam.-számla	
70 Költség-számla	
72 Nyomtatványok	
Tiszta nyereség	
	7397-14

Kelt Franczfölden, 1890. évi január hó 6-án.

Ruppenthal Ádám. Koch György. Jahraus Lajos.

Ezen zármérleg nyereség, és veszteség-számla az üzleti könyvekkel összehasonlítván, a pénztár megfelelően megvizsgáltván, az utóbbi rendben levőnek, a könyvek pedig helyesen, a törvény szerint vezetettnek, ugy jelen zármérleggel, mint nyereség- és veszteség-számlával megegyezőknek találtak.

Kelt Franczfölden, 1890. évi január hó 7-én.

Morgenstern Frigyes, Dech Ádám.
községi képviselők mint takarékpénztári választmányi tagok.

Fetter Márton, Zeller János.
községi esküdtek, mint takarékpénztári választmányi tagok.

Ezen zárszámadás az 1890. évi január 9-én tartott képviselő testületi gyűlésen felolvasatott, átvizsgáltatott és mint helyes, egész terjedelmében elfogadtatott.

A nyert tiszta jövedelemből 679 frt 14 kr. az igazgatósági tagoknak jutalmazásukként megszavaztatott, a maradt 2037 frt 48 kr., összeg pedig a tartalékalaphoz csatolattik, mely ehhez képest ma 6267 frt 42 krt tesz ki.

Betétek után maradt az 5 1/2% kamatláb, a kamatadót a község sajátjából fizeti. Kelt Franczfölden, 1890. évi január hó 22-én.

Ruppenthal Ádám. Jahraus Lajos.

MAGVAK.

Szávoszt Alphons

magkereskedése és gazdasági cikkek üzlete
Budapest, V., Arany János-utca 11.

tudatja a n. é. gazda és kertészkedő közönséggel, hogy január hó 1-ével megnyitotta

konyhakerti és virágmag-üzlet osztályát

s ajánlja egészen friss, faj azonos

here, fű, répa, konyhakerti és virágmagvakkal

dusan felszerelt raktárát.

➔ Árjegyzéket kívánatra bérmentve küldök. ➔

209. sz. ki. 1890.

(43-3.2)

Pályázat.

Az üresedésben lévő dinyási községi szülésznői állásnak választás útján leendő betöltésére ezennel pályázat nyitattik.

Ezen szülésznői állomás évi 90 frt fizetéssel s minden szülési esetenél való segélynyújtásért külön megállapított díjjal van összekötve.

A választás f. évi márczius 14-én, d. e. 11 órakor Dinyás község-házánál fog megtartatni.

Felhivatnak tehát az ezen állásra pályázni szándékozók, hogy folyamodványaikat az 1876: XIV. t.-cz. 50. és 51. §§ értelmében kellőképen felszerelve az alóli főszoigabiróságnál legkésőbb f. évi márczius hó 13-ig benyujtsák.

Párdány, 1890 január 20. — Torontál-vármegye párdányi járási főszoigabiróság.

164. sz. ki. 1890.

(46-3.2)

Pályázat.

Az üresedésben lévő szerb-szent-mártoni községi szülésznői állásnak választás útján leendő betöltésére ezennel pályázat nyitattik.

Ezen szülésznői állomás évi 90 frt fizetéssel s minden szülési esetenél való segélynyújtásért külön megállapított díjjal van összekötve.

A választás f. évi márczius 14-én, d. e. 9 órakor Szerb-Szent-Márton község-házánál fog megtartatni.

Felhivatnak tehát az ezen állomásra pályázni szándékozók, hogy folyamodványaikat az 1876: XIV. t.-cz. 50. és 51. §§ értelmében kellőképen felszerelve az alóli főszoigabiróságnál legkésőbb f. évi márczius hó 13-ig benyujtsák.

Párdány, 1890 január 15. — Torontál-vármegye párdányi járási főszoigabiróság.

Nincs többé fogfájás!! Könnyen vérző beteg és gyuladt foghúst gyógyít és erősít, a fogkövet eltávolítja és képződését meggátolja; a szájbűzt azonnal megszünteti napontai használatnál

cs. és k. udv. fogorvos és udv. szállító, valód

Dr. POPP világhírű **ANATHERIN SZÁJVIZÉ** kétszer oly nagy palackokban mint eddig

Ezzel egyidejűleg alkalmazza do

Dr. Popp fogpasztája, mely a fogak t folyton egészséges és szép állapotban tartja

Dr. Popp, Anatherin fogpasztája, mely a legjobb és legfinomabb szer a fogak tisztán tartására és a foghús megerősítésére

Dr. Popp fogpora, ragyogó fehérsegu fogak-t kölesönöz anélkül, hogy mint más fogporok a fogak zomanczat megsértené

Dr. Popp növényesszappana, a legjobb gy-gypere-szappan, mindenemü bőrkiütések eilen és különösen fürdőkhöz.

Dr. Popp napraforgó Venusszappana (nem glycerin). A legújabb és a legfinomabb divatpipere szappanok. A bőrt arsonyifinomá teszik. (386*—12.12)

Arak: Anatherin-szajviz 50 kr., 1 frt és 1 frt 40 kr., Anatherin fogpaszta tégllyben 1 frt 22 kr., Aromatikus fogpaszta 35 kr., Fogpor dobozban 63 kr., Növényesszappan 30 kr., Napraforgó-szappan 40 kr., Venusszappan 50 kr. E szerek kaphatók Nagy-Becskereken: Kellner J., Mencer L., Kovács S. gyógyszerészeknél, Kókis A. F., Weisz H. és Deutsch M. kereskedőknél.

Külföldi orvosok elismerése

Tisztelt uram! Örömmel tudatom, hogy Anatherin szajvizét taplós könnyen vérző foghús valamint meglazult fogak ellen kitűnő sikerrel alkalmazom és ezért feleimnek állandó használatra ajánlom

Mr. H. J. de Carpentier, Páris

A Dr. Popp-féle „Anatherin-szajviz” név alatt ismeretes szert hosszabb idő óta van alkalmam gyakor atomban alkalmazasba venni s vele nagyon kedvező, ső gyakran meglepő sikert értem el.

Dr. Stark királyi törzsorvos a D. Loszlauban Poroszországban.

Tisztelt karitás ur! Az Ön Anatherin-szajvizével tett sikeres kísérlet után ohajtanék az Ön által előállított és nekem már több oldalról oly melegen ajánlt fogpasztáival és fogporával is kísérlete te ini tb.

Dr. Hartig F. lovag braunschweigi hercegi udvari fogorvos, udv. tanácsos és tanár.

Hatisításoktól óvakodjunk!

Meghívás.

A Kis-zombori segélyegylet s hitelszövetkezet 1890. évi február hó 20-án délelőtt 10 órakor tartja

VI-ik évi rendes közgyűlését

melyre a tagok tisztelettel meghivatnak.

Tárgyai:

1. Elnöki jelentés.
 2. 1889. évi zárszámadás bemutatása.
 3. Felügyelőbizottsági jelentés s ez alapon a felmentvény megadása.
 4. Tiszta haszon feletti határozat.
 5. A választmány, mint igazgatóság, 3 évre megválasztása. Elnök, 2 alelnök, 16 rendes és 2 pótválasztmányi tag.
 6. Felügyelő bizottság megválasztása.
 7. Alapszabályok kibővítése.
 8. Netáni indítványok tárgyalása.
 9. Három jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása.
- Kis-Zomboron, 1890. évi február hó 2-án.

A választmány, mint igazgatóság.

A Kis-zombori segélyegylet s hitelszövetkezet

1889-ik évi

ZÁRSZÁMADÁSA.

Tartozik.

Mérleg.

Követel.

Vagyon.		Teher.	
Készpénz	9234-59	Törzsbetétek: I. évtársulat	27911-75
Váltó-tárca	29932-—	" II. "	2999-—
Kötvényekben	8813-—	Magánbetétek	8831-94
Bélyegben	21-62	" tökesített kamatai	267-56
Felszerelésekben	91-51	Föl nem vett tiszti és szolg. fizetés	93-50
Irodaszerek, könyvek és nyomtatv.	130-98	" " házbér	45-—
		Törzsbetéti vagyon:	
		Állomány 1889 január 1-én	4225-11
		Folyó évi 5%-kamata	211-26
			4436-37
		Tartalék tőke:	
		Állomány 1889 január 1-én	146-71
		Folyó évi 5% kamata	7-34
			154-05
		Osztatlan tiszta haszon:	
		Állomány 1889 január 1-én	1070-—
		Folyó évi 5% kamata	53-50
		Folyó évi nyeresemény	2360-73
	48223-70		48223-70

Tartozik.

Veszteség- és nyereség.

Követel.

Veszteség.		Nyereség.	
Bélyeg és postánál	4-32	Kamatból	3130-60
Felszerelés 10% értékvesztése	10-17	Késedelmi kamatból	29-94
Iroda, könyvek és nyomtatv.	26-19	Kezelésdíjből	766-32
		Könyvdíjből	33-80
		Atírási díjből	1-—
Kamat fizetések:			
Magánbetétek után kifizetve	196-06		
" tökesítve	267-56		
Törzsbetéti vagyonnak 5%	211-26		
Tartalék tőkének 5%	7-34		
Tiszta haszonnak 5%	53-50		
Tiszti és szolgai fizetések	351-50		
Föl nem vett tiszti és polg. fizetés	93-50		445-—
Házbér, fűtés és világítás	45-—		
Föl nem vett házbér	45-—		90-—
Adó			275-77
Vegyesek			13-76
Folyó évi nyeresemény	2360-73		3961-66
	3961-66		

Kis-Zomboron, 1889 december hó 31-én.

A választmány, mint igazgatóság.

199. sz. ki. 1890.

(45-3.2)

Pályázat.

Az üresedésben lévő ivándai községi szülésznői állásnak választás útján leendő betöltésére ezennel pályázat nyitattik.

Ezen szülésznői állomás évi 60 frt fizetéssel s minden szülési esetről való segély nyújtásért külön megállapított díjjal van összekötve.

A választás f. évi márczius 14-én, d. e. 9 órakor Ivánda községházánál fog megtartatni.

Felhívtnak tehát az ezen állomásra pályázni szándékozók, hogy folyamodványaikat az 1876: XIV. t. cz. 50. és 51. §§ értelmében kellőképen felszerelve az alólírt főszolgabírósnál legkésőbb f. évi márczius 13-ig benyujtsák.

Párdány, 1890 január 18. — Torontál-vármegye párdányi járási főszolgabíró.

440. sz. 1890.

(53-2.1)

Pályázati hirdetés.

Torontál-vármegye perjamosi járás sárafalvi körorvosi állomás megüresedvén, arra ezennel pályázat nyitattik.

A körhöz, melynek jelenlegi székhelye Sárafalva, még Szentpéter, Szentpéter-német és Egres községek tartoznak.

Evi fizetés 800 frt. — A látogatási díjak Sárafalva községében nappal és éjjelre 40-40 kr. — Egres községében nappal 40 kr., éjjel 80 kr. — Szentpéter és Szentpéter-német községekben nappal 20 kr., éjjel 30 kr. — Sárafalva községében a halott-kémletért 20 kr.

A körorvos a kör minden községében rendszeresen hetenkint egyszer tartozik megjelenni, a hová a székhelyről az illető községek által díj nélkül szállítatik.

Felhívtnak mindazok, a kik ezen állomást elnyerni óhajtnak, hogy az 1876. évi XIV. t. cz. 146. §-a és illetve az 1886. évi XXII. t. cz. 73. §-a értelmében a szabályszerűen felszerelt kérvényüket e folyó évi február hó 21-éig a hivatalnál annál is inkább nyujtsák be, mert később érkezett kérvények figyelembe nem fognak vétetni.

A választás e f. évi február 22-én, d. e. 9 órakor Sárafalva községházánál fog megtartatni.

A megválasztott orvos az esetleges székhely-változásba beleegyezni tartozik.

Perjamos, 1890 január 29.

Gyertyánffy Dénes,
főszolgabíró.

179. sz. 1890.

(44-3.2)

Pályázat.

Az üresedésben lévő csebza községi szülésznői állásnak választás útján leendő betöltésére ezennel pályázat nyitattik.

Ezen szülésznői állomás évi 120 forint s minden szülési esetről való segély nyújtásért külön megállapított díjjal van összekötve.

A választás f. évi márczius 14-én, d. e. 11 órakor Csebza községházánál fog megtartatni.

Felhívtnak tehát az ezen állomásra pályázni szándékozók, hogy folyamodványaikat az 1876: XIV. t. cz. 50. és 51. §§ értelmében kellőképen felszerelve az alólírt főszolgabírósnál legkésőbb f. évi márczius 13-ig benyujtsák.

Párdány, 1890 január 17. — Torontál-vármegye párdányi járási főszolgabíró.

10. sz. kgy. 1890.

(40-2.2)

Hirdetmény.

Araes községi közlegelő f. évi február 10. napjának, reggeli 9 órakor a község ház nagytermében nyilvános árverésen folyó évi december hó végeig terjedő időtartamra haszonbérbe fog adatni.

Kikiáltási ár 20,000 frt o. é.

Erre vonatkozó egyéb feltételek a községi jegyzői irodában hivatalos órák alatt betekintheők.

Araes, 1890 január 24-én. — Tolmáts Miksa, jegyző Brankovits, bíró.

Groszmann Zsigmond

okl. mérnöknek

műszaki irodájában
Nagy-Becskereken

belvizlecsapolási, földmérési, tagosítási, nemkülönben a magasépítészeti körébe tartozó bármilyen munkák utólagos és mérsékelt díjazás mellett elvállaltatnak. (345-26.17)

IRODA: Begasor, Sinkay-féle ház, a gőzhajózási ügynökség mellett.

MOLL SEIDLITZ PORTavaszi
gyógyításNyári
gyógyításŐszi
gyógyításTéli
gyógyítás

Csak akkor valódi ha minden dobozon a gyárjegy, egy sas és MOLL A. sokszorosított czéje látható.

Gyors gyógyhatás makacs gyomor- és altestbajok, gyomorgörcs, nyálk. gyomorégés, székrekedésnél, májbajok, vértelenség, aranyér és a leg súlyosabb női betegségeknél. Egy eredeti doboz használati utasítással 1 frt.

Raktarak az ország minden nevezetesebb gyógyszerüzében.
MOLL A. gyógyszerész cs. kir. udvari szállító, Bécs, Stadt, Tuchlauben 9.

Szétküldés naponta utánvét mellett, 2 doboznál kevesebb nem küldünk.

Elismerés MOLL A. urhoz Bécsben.

Ütőfoglalkozásommal az ön Moll-féle Seidlitzporai igen jó hatást gyakorolnak; ismerem ezt egyszer s mindenkorra és szívesen „Isten büszke meg-et mondok erte; ezek a gyomorjót jóva és főt könnyűvé teszik. Tisztelettel

Steinko P. J., lelkész Honnenschlag-ban.

MOLL-FELE FRANCIA BORSZESZ ÉS SÓ

Csak akkor valódi ha minden üveg MOLL A. védjegyét és aláírását viseli.

Bedörzsölésül sikeres használati közzvény, csúsz, mindennemű testfájdalmak és benulásnál: **burogatás alakjában** minden sérelem és sebnél, daganatok, gyaladásoknál. **Belsőleg** vízzel vegyítve hirtelen rosszulit, hányás, köhögés és hasmenésnél.

Egy üveg ára használati utasítással 90 kr. o. é.

Raktarak az ország minden nevezetesebb gyógyszerüzében és anyagkereskedéseiben.

MOLL A. gyógyszerész cs. kir. udvari szállító, Bécs, Stadt, Tuchlauben 9.

Szétküldés naponta utánvéttel, két üvegnél kevesebb nem küldetik.

Elismerés MOLL A. gyógyszerész urhoz Bécs.

Kitűnő Moll-féle francia borszesz és sója vidékemen nagy-szerűen működik. Küldjön nekem 50 üveggel, mivel az emberiség segítségére készletet óhajtok tartani magamnál. Mély tisztelettel (265 25)

Hornof, lelkész Micholup-ban.

Legjobb
bedörzsölő
szer

kőszvény

csúsz

és minden

meghűlési
betegségek
ellen.

Kapható Nagy-Becskereken: Menezser Lipót, Kellner József és Kovács Sándor gyógyszer. uraknál.

Meglepő hatású külön szer csúsz, kőszvény és kifeczamisági daganatoknál, továbbá csúszos fej- és füllszakgatásoknál a

Reparator.

A budapesti Szt-Rókus kórház statisztikai kimutatása szerint a Reparatorral ott 136 kísérlet tetetett, a melyek közt 7 esetben javulás és 129 esetben teljes gyógyulás éretett el. — Kapható posta útján gyógyszerüzében és az összes gyógyszerüzekben. Ara egy nagy üvegnek 1 frt, kis üvegnek 50 kr. (5a-5.5)

KRIEGNER GYÖRGY gyógyszerész a „Magyar Koronához“ BUDAPEST. Kálvin-tér.

Nyomatott a kiadó Pleitz Fer. Pálnál Nagy-Becskereken.

HIVATALOS MELLÉKLETE.

Nagy-Beeskerek, 1890. évi február hó 9-án.

4317. sz. 1890. Torontálvármegye alispánjától.

Körlevél.

Valamennyi főszolgabírónak, N.-Beeskerek város polgármesterének.

Az 1886. XXI. t. cz. 46. §. illetve megyei szabályrendeletünk 2. §-ában foglaltakhoz képest tudomásvétel és kellő kihirdetés végett tek. cz. értésére adom, miszerint folyó hó 24-én a vármegye székházában d. e 10 órakor rendkívüli törvényhatósági bizottsági ülés fog tartatni.

N.-Beeskereken, 1890. február hó 3-án.

Rónay, kir. tanácsos, alispán.

Tárgysorozata

Torontálvármegye törvényhatósági bizottságának 1890. évi február hó 24-én s folytatva Nagy-Beeskereken tartandó rendkívüli közgyűlésében előadandó ügyek felett.

Előadó: Daniel László, főjegyző.

A nm. m. kir. kereskedelemügyi minis-
teriumnak 51726. 1889. sz. leirata a m.
házi szabályrendeletekre vonatkozólag.

Alispáni előterjesztés egy Romington-féle
írógép beszerzése iránt.

Szabolcsvármegye közönsége átteszi az
országgyűléshez a tisztviselő választási jog-
nak fentartása és biztosítása tárgyában fel-
iratát pártolás végett.

Ugocea vármegye törvényhatósága átteszi
a képviselőházhoz és belügyminis-
teriumba a betegápolási pótdadó általánosítása és orszá-
gossá tétele tárgyában intézett feliratot pár-
tolás végett.

Jász-Nagy-Kun-Szolnok vármegye közön-
sége átteszi a képviselőházhoz a vármegyei
nyugdíjalapok illeték egyenértéki adó alól
való mentesítése tárgyában intézett feliratát
támogatás végett.

Ittvarnok és Rogendorf község képv.-
testületének az 1863/4 évi inségkölcson mi-
kenti fedezése tárgyában hozott határozata
és az ellene beadott felebbezés.

A bánlaki főszolgabíró betérjeszti György-
háza község képv.-testületének a vasuti köl-
csön tárgyában hozott határozatát és az
ellene beadott felebbezést.

A pancsovai főszolgabíró betérjeszti Ring
Ede bűnügyére vonatkozó ítéletek máso-
latát.

Az antalfalvai főszolgabíró betérjeszti T-
Vásárhely község képv.-testületének a n-
beeskerek—pancsóvai vasut 10000 frt név-
értékű részvényeinek megvétele tárgyában
hozott határozatát.

A párdányi főszolgabíró betérjeszti a pár-
dányi takarékpénztárának az iránti folya-
modványát, hogy a takarékpénztárba a m.
alapokból 15—20000 frtnyi tőke helyeztes-
sék el.

Özv. Dellimanich Imréné nyugdíjaztatása
ügyében.

Lászlóffy Simon pénztári ellenőrnek nyug-
díjilletménye tárgyábani kérvénye.

Dr. Frankl Mór nyugdíjaztatása iránti
kérvénye.

Alispáni előterjesztés a házi pénztárra
nézve gyakorlandó föellenőrzésre vonatko-
zólag.

Alispáni előterjesztés a megyei pénztár-
ban kezelt több alap megszüntetésére nézve.

Alispáni előterjesztés 8 közig. gyakornoki
fizetés felemelésére vonatkozólag.

Előadó: Rigó István, aljegyző.

Bácsvármegye alispánja átteszi a titeli
hajóhid és téli komp vámdíjteteleinek meg-
állapítására vonatkozó jegyzőkönyv máso-
latát.

Alispáni jelentés a n.-kikindai kerületi
alapot terhelő tartozások fedezése tárgyában.

A nagy-szent-miklósi főszolgabíró betér-
jeszti Kohner Henrik és Valkány község
között az Aranka meder iránt folytatott
perre vonatkozó jelentését.

A zombolyai főszolgabíró betérjeszti Tóba
község összes lakosságának az ottani kép-
viselő és uradalom között a közkölséghez
való hozzájárulás kérdésében történt meg-
szavaztatása alkalmával felvett jegyzőköny-
vet.

A megyei ügyészségnek jelentése Mokrin,
Karlova, Aracs, Melence és Bassahid köz-
ségek elleni megindítandó perekre vonatko-
zólag.

Az antalfalvai főszolgabíró betérjeszti Id-
vor község képv.-testületének a csasnik rét
csatornázása illetve bérbeadása tárgyában
hozott határozatát.

Ügyészi jelentés Tolvádia község ellen
az 1880. évi vetőmag kölcson behajtása
iránt indítandó perre vonatkozólag.

A pancsovai főszolgabíró betérjeszti Vu-
jan Miklósné volt homoliczi tanító özvegyé-
nek nyugdíjaztatására vonatkozó iratokat.

A pancsovai főszolgabíró betérjeszti Al-
más község képv.-testületének a határörvi-
déli kórház eladásából befolyt összegnek
elhelyezése tárgyában hozott határozatát.

A nagy-kikindai főszolgabíró betérjeszti
Topolya község képv.-testületének a kör-
jegyzői fizetés felemelése tárgyában hozott
határozatát.

A török-kanizsai főszolgabíró betérjeszti
Ó-Béba község képv.-testületének a köz-
ségi előfogatozás hasznóbérbe adása tárgya-
ban hozott határozatát.

A pancsovai főszolgabíró betérjeszti Francz-
feld község képv.-testületének Komlenszky
Mihály árva tartozásának leiratása tárgya-
ban hozott határozatát.

A megyei közig. bizottság átteszi Csenta
község képv.-testületének a legelőbér meg-
állapítása tárgyában hozott határozatát és
az ellene beadott felebbezést.

A központi főszolgabíró betérjeszti Szerb-
Aradacz, Román-Écska és Lukácsfalva köz-
ség szabályrendeletét.

Sztarcsova község 1890. évi költségvetése.

Borcsa község 1890. évi költségvetése.

Dolova község 1890. évi költségvetése.

Szerb Módos község 1890. évi költségve-
tése.

Maczedónia község 1890. évi költségve-
tése.

Bresztovác község 1890. évi költségve-
tése.

Surján község 1890. évi költségvetése.

Szárcsa község 1890. évi költségvetése.

Román-Szárcsa község 1890. évi költség-
vetése.

Tóba község 1890. évi költségvetése.

Rudna község 1890. évi költségvetése.

Tógyér község 1890. évi költségvetése.

Gyér község 1890. évi költségvetése.

Csávós község 1890. évi költségvetése.

Gaad község 1890. évi költségvetése.

Horvát-Bóka község 1890. évi költségve-
tése.

Stefanföld község 1890. évi pótköltségve-
tése.

Torontál-Szécsány község 1890. évi költ-
ségvetése.

Székelykeve község 1890. évi költségve-
tése.

Sándorháza község 1886. évi számadási
igazolás.

Szefkerin község 1888. évi számadási iga-
zolás.

N.-Beeskerek város 1888. évi kórházalap
számadása.

Gyér község 1888. évi számadása.

Román-Szárcsa község 1888. évi szám-
adása.

Sándoregyház község 1888. évi szám-
adása.

Szárcsa község 1888. évi számadása.

Székelykeve község 1888. évi számadása.

Szerb-Bóka község 1888. évi számadása.

Csávós község 1887. évi számadása.

Istvánföld község 1887. évi szegényalap
számadása.

Román-Szárcsa község 1887. évi szám-
adása.

Gyér község 1887. évi számadása.

Tógyér község 1888. évi számadása.

Istvánföld község 1888. évi szegényalap
számadása.

Csávós község 1888. évi számadása.

Szerb-Módos község 1888. számadása.

Istvánföld község 1888. évi számadása.

Szerb-Bóka község 1887. évi számadása.

Szerb-Bóka község 1886. évi számadása.

Réva-Ujfalu község 1888. évi számadása.

Szárcsa község 1887. évi számadása.

Szerb-Neuzina község 1887. évi szám-
adása.

Réva-Ujfalu község 1888. évi határörvi-
déli alap számadása.

Szárcsa község 1886. évi számadása.

Szerb-Neuzina község 1886. évi szám-
adása.

Román-Szárcsa község 1886. évi szám-
adása.

Szerb-Módos község 1887. évi számadása.

Szerb-Módos község 1887. évi számadása.

Szerb-Módos község 1887. évi számadása.

Szerb-Módos község 1887. évi számadása.

Előadó: Dr. Pap Géza, tb. főjegyző.

A nm. m. kir. igazságügyi minis-
teriumnak 29548. 1889. sz. leirata a kir. törvény-
széki fogház czéljaira szolgáló épületnek

a megye használatára leendő átengedése tárgyában.

Főispán ur ő méltósága átteszi a n.-komlói gör. kath. hitközségnek az 1890. évi közmunkaerőnek temploma és iskolája emelésére leendő átengedése iránti kérvénye.

A nagy-beckereki polgármester beterjeszti a behajthatlanná vált közmunkaváltásdíjak leírására vonatkozó iratokat.

A nagy-beckereki polgármesternek Nikiforovits Etáné közmunkaváltás tartozásának leiratására vonatkozó jelentése.

A nagy-beckereki polgármester jelentése Bogojevits István m. irnok közmunkaváltás tartozásának leiratására vonatkozólag.

A m. tiszti ügyészségnek véleményes jelentése Gyülvész községben behajthatlanná vált közmunkaváltásdíjak leírására vonatkozólag.

A m. tiszti ügyészségnek véleményes jelentése Nagy-Jécsa községben behajthatlanná vált közmunkaváltásdíjak leírására vonatkozólag.

A m. tiszti ügyészségnek véleményes jelentése N.-Jécsa községben behajthatlanná vált közmunkaváltásdíjak leírására vonatkozólag.

A m. tiszti ügyészségnek véleményes jelentése Szerb-Szent-Márton községben behajthatlanná vált közmunka leírására vonatkozólag.

A m. államépítészeti hivatal bemutatja Kovács Mór vállalkozóval a zombolya-n.-beckereki műutaknak Bega-Szent-Györgyig leendő kiépítésére megkötött szerződést.

A pancsovai főszolgabíró beterjeszti Hertelendyfalva község képv. testületének megtakarított 3000 frt összegnek egy pénzintézetben leendő elhelyezése tárgyában hozott határozatát.

A csenei főszolgabíró beterjeszti H.-Kécsa község képv. testületének az állami ménék tartása tárgyában hozott határozatát és az ellene beadott felebbezést.

A központi főszolgabíró beterjeszti Rudolfsnad község képv. testületének egy tenyészmenő beszerzése tárgyában hozott határozatát.

Az antalfalvi főszolgabíró jelentése dr. Engel Zsigmondnak járó husvágatási díj kártalanítására vonatkozólag.

A módosi főszolgabíró beterjeszti Gaád község képv. testületének tűzifecskendő megrendelése tárgyában hozott határozatát.

A török-becsei főszolgabíró beterjeszti Torda község képv. testületének tűzoltószerek beszerzése tárgyában hozott határozatát.

Az antalfalvi főszolgabíró beterjeszti Antalfalva község képv. testületének az önkéntes tűzoltó egyesület segélyezése tárgyában hozott határozatát.

A központi főszolgabíró beterjeszti Rudolfsnad község képv. testületének a tűzoltószerek és felszerelvény beszerzése tárgyában hozott határozatát.

Az antalfalvi főszolgabíró beterjeszti Idvor község képv. testületének a jegyző fizetésének felemelése tárgyában hozott határozatát.

A megyei alispán javaslatba hozza a kihágási bíráskodásra kinevezendő szolgabírákat.

Ügyészi vélemény Dinyás községben behajthatlanná vált közkölségdíjak leírására vonatkozólag.

A központi főszolgabíró beterjeszti Elisen-

hain községnek az 1890. évi közmunka elengedése iránti kérvényét.

A megyei számvevőség jelentése Ozora község 1889. évi közmunka összeírásának helyesbítésére vonatkozólag.

A megyei ügyészségnek véleményes jelentése Kübekháza község tűzrendészeti szabályzatára vonatkozólag.

A megyei ügyészség véleményes jelentése Maczedonia község tűzrendészeti szabályzatára vonatkozólag.

Ugyanaz Rudna község tűzrendészeti szabályzatára vonatkozólag.

A törökkanizsai főszolgabíró beterjeszti Oroszlámos község képviselő-testületének a község által vett tűzifecskendő kifizetése tárgyában hozott határozatát.

Kis Béba község 1890. évi költségvetése.

Ujpecs község 1890. évi költségvetése.

Jozefova község 1890. évi költségvetése.

Jazova község 1890. évi költségvetése.

Ó-telek és M.-Szt.-Márton 1890. évi költségvetése.

Török-Kanizsa község 1890. évi költségvetése.

Gyülvész község 1890. évi költségvetése.

Gyála község 1890. évi költségvetése.

Oroszlámos és K.-Sziget község 1890. évi költségvetése.

T.-Szt-Miklós község 1890. évi költségvetése.

Szent-Péter község 1888. évi számadása.

Ujhely község 1888. évi számadása.

Lovrin község 1888. évi számadása.

Szerb-Szt-Péter-Német község 1888. évi számadása.

Deszk község 1888. évi számadása.

Battyánháza község 1888. évi számadása.

M.-Ittebe község 1888. évi számadása.

Kis-Béba község 1888. évi számadása.

Jánosföld község 1885. évi számadása.

Jánosföld község 1886. évi számadása.

Jánosföld község 1887. évi számadása.

Német-Párdány község 1887. évi számadása.

Dinyás község 1890. évi költségvetése.

Monostor község 1890. évi költségvetése.

Kláralfalva és Ferencszállás községek 1890. évi költségvetése.

Szanád község 1890. évi költségvetése.

Ivánda község 1886. évi számadása.

Majdán község 1885. évi számadása.

Ivánda község 1885. évi számadása.

T.-Szt-Miklós község 1886. évi számadási tétiménye.

Ó-Telek község 1880. évi számadási tétiménye.

Ó-Telek község 1880. évi tétiménye.

Szent-Péter község 1884, 85, 86. évi számadási tétiménye.

Csebza községben behajthatlanná vált közkölség leírására vonatkozó számvevői vélemény.

M.-Ittebe községben behajthatlanná vált községi pótdó leírására vonatkozó számvevői vélemény.

Dinyás községben behajthatlanná vált közmunka váltás leírására vonatkozó számvevői vélemény.

Földy György közkölség tartozásának leírása tárgyában adott számvevői vélemény.

Szb.-Szt. Márton község 1889. évi közpótadójának 80%-ról 40%-ra leendő leszállítása tárgyában adott számvevői vélemény.

Előadó: Szilágyi Albert, m. aljegyző.

A nmélt. m. kir. belügyministeriumnak 74.745-89. sz. kegyes leirata Breitkopf Kálmán jutalmazására vonatkozólag.

A nm. m. kir. honvédelmi ministeriumnak 208-90. sz. a. kelt kegyes rendelete a polgári loavató bizottság elnökének megválasztására vonatkozólag.

Alispáni jelentés a t.-kanizsai főszolgabírósnál 1884., 1885. és 1886. évekről pénzügyi számadásokra vonatkozólag.

A m. főjegyző bemutatja a tiszta-szt.-miklói jegyzői választás ellen beadott felebbezés folytán megejtett vizsgálatra vonatkozó iratokat.

A nagy-szt.-miklói főszolgabíró jelentése a Bene féle birtok eladására vonatkozólag.

A központi főszolgabíró beterjeszti Peralasz község képviselő testületének a községi legelőről hordandó föld tárgyában hozott határozatát és az ellene beadott felebbezést.

A központi főszolgabíró beterjeszti Peralasz község képv. testületének a község ház udvarában felépített épületekre vonatkozó határozatát.

Az alibunári főszolgabíró beterjeszti Petrovosszello község képv. testületének a tanitói lak átalakítása tárgyában hozott határozatát.

Az alibunári főszolgabíró beterjeszti Petrovosszello község képv. testületének Querefeld és társa templom építési peres ügyében hozott határozatát.

Az antalfalvi főszolgabíró beterjeszti Tommasovác község képv. testületének a behajthatlanná vált községi követelések leírása tárgyában hozott határozatát.

A pancsovai főszolgabíró beterjeszti Szeferin község képv. testületének a legelő felosztása tárgyában hozott határozatát.

Az alibunári főszolgabírónak jelentése Alibunár község legeltetési díjának mikénti kivetésére vonatkozólag.

A csenei főszolgabíró beterjeszti Billéd község képviselő testületének a közlegelőből házhelyek kihatása tárgyában hozott határozatát.

Az alibunári főszolgabíró beterjeszti Dobricza község képv. testületének a községi előljárási díjának 86 frt megszavazása tárgyában hozott határozatát.

A csenei főszolgabíró beterjeszti Tamásfalva község képviselő-testületének a tanitói választás tárgyában hozott határozatát.

T.-Sziget község 1890. évi költségvetése. Antalfalva község 1890. évi költségvetése. Czrepaja község 1890. évi költségvetése. Baranda község 1890. évi költségvetése. Németh község 1890. évi költségvetése. Szerb-Csene község 1890. évi költségvetése.

Nagy-Kikinda község 1889. évi pótköltségvetése.

Nagy-Kikinda község 1889. évi regale alap költségvetése előirányzata.

Jarkovác község 1885. évi számadási igazolása.

Idvor község 1886. évi számadási tétiménye.

Nagy-Bikács község 1884. évi számadási tétiménye.

Csenta község 1884. évi számadási tétiménye.

Beodra község 1886. évi számadási tétiménye.

Billéd község 1888. évi számadási tétiménye.

Ozora község 1878. évi számadási tétiménye.

Farkasd községében behajthatlaná vált közmunka váltság díjak leírására vonatkozó számvevői vélemény.

Előadó: báró Feilitzsch Bertold, m. aljegyző.

Főispán úr ő m. g. áteszi Porgány község előjáróinak az ottani iskola segélyezése iránti kérvényét.

Alispáni jelentés a m. szolgaszemélyzet egyenruháinak a jövőben leendő beszerzésére vonatkozólag.

A központi főszolgabíró betérjeszti Bega-Szt.-György közs. képvis. testületének a tűzoltószerek beszerzéséhez hozzájárulása, a község tulajdonát képező háznak bérbeadása, a volt urad. kert kezelése és az uradalomtól megvett külsőségek felmérése tárgyában hozott határozatát.

Nagy-Becskerek város polgármestere betérjeszti a városi képviselő testületnek Hoffmann szül. Gittler Mária nyugdíjaztatása tárgyában hozott határozatát.

Az alibunári főszolgabíró betérjeszti Dobricza község képvis. testületének a tanítói fizetési járulékok mikénti beszedése tárgyában hozott határozatát.

A bánlakai főszolgabíró betérjeszti Ürményháza község képvis. testületének 3500 frtos kölcsön mikénti törlesztése tárgyában hozott határozatát.

Az alibunári főszolgabíró betérjeszti Vég-Szt.-Mihály község képvis. test. pótdadó kivétele tárgyában hozott határozatát.

A török-kanizsai főszolgabíró betérjeszti Jozefova község képvis. test. felelős csőzök felfogadása tárgyában hozott határozatát az ellene beadott felelőzéssel.

A központi főszolgabíró betérjeszti Kis-Torák község képvis. test. a községi kézbesítő fizetésének megállapítása tárgyában hozott határozatát az ellene beadott felelőzéssel.

A török-kanizsai főszolgabíró betérjeszti Kúbekháza község képvis. test. a községi kisbíró és plajás fizetésének felemelése illetve leszállítása tárgyában hozott határozatát.

Ugyanaz betérjeszti Deszk község képvis. testületének a legeltetés szabályozása tárgyában hozott határozatát.

A módosi főszolgabíró betérjeszti Toront-Szécsány község képvis. test. egy halottas kocsis beszerzése tárgyában hozott határozatát.

A török-kanizsai főszolgabíró betérjeszti Uj-Szt.-Iván község képvis. test. a község legelőből kihalított 23¹³⁹ hold szántóföld bérbeadása tárgyában hozott határozatát.

A megyei közegészségügyi bizottságnak 18-k. e. b. ex 1889. sz. határozata Oppován felállítandó gyógyszerháza vonatkozólag.

A megyei közegészségügyi bizottságnak 17-keb. ex 1889. sz. határozata Kanakon egy gyógyszerház felállítására vonatkozólag

Istvánölgy község 1890. évi költségvetése.

N.-Gáj község 1891. évi költségvetése.

Kanak község 1890. évi költségvetése.

Offszencicza község 1890. évi költségvetése.

Dolác község 1890. évi költségvetése.

Zichyfalva község 1890. évi költségvetése.

R.-Écska község 1890. évi költségvetése.

Rudolfsgnad község 1890. évi költségvetése.

Györgyház község 1890. évi költségvetése.

Ürményháza község 1890. évi pótköltségvetése.

Kis-Zombor község 1886. évi számadása.

Kis-Zombor község 1887. évi számadása.

Kis-Zombor község 1885. évi számadása.

Szóllós-Ittvárnok község 1888. évi számadása.

Nagy-Gáj község 1888. évi számadása.

Nyerő község 1888. évi számadása.

Kis-Zombor község 1888. évi számadása.

Zichyfalva község 1888. évi számadása.

Szerb-Nagy-Szent-Miklós község 1887. évi számadása.

Malenicfalva község 1888. évi számadása.

Tolvádia község 1884., 1886. és 1887. évi számadása

R.-Écska község „ 1885-1886., 1887. és 1888. évi számadási tétimény.

Klekk község 1890. évi költségvetése.

Bega-Szent-György községében behajthatlaná vált pótdadó leírására vonatkozó jelentés.

Perlasz község 1884. évi számadása.

Perlasz község 1885. évi számadása.

Valkány község 1883. évi számadási tétimény.

Valkány község 1884. évi számadási tétimény.

Valkány község 1885. évi számadási tétimény.

Ittvárnok, Roggendorf és Szóllós-Ittvárnok községében behajthatlaná vált köz költség leírására vonatkozó jelentés.

A párdányi főszolgabíró betérjeszti Magyar-Ittebe községben megejtett jegyző választás elleni felelőzést.

A központi főszolgabíró betérjeszti özv. Czappán Józsefnének 11/141. ex 1889. számú községi jegyzői nyugdíjválasztmányi határozat ellen beadott felelőzését.

Előadó Filkovits Boldizsár közigazgatási gyakornok.

Alispáni jelentés Markusitz Lipót megyei díjnoknak a megye házi pénztárból adott 20 frt segélyre vonatkozólag.

Alispáni jelentés a megyei gyámpénztárban 1889. évi november hó 17-én váratlanul megejtett rovincsolásra vonatkozólag.

Alispáni jelentés a m. főpénztárban 1889. évi november 17-én váratlanul megejtett rovincsolásra vonatkozólag.

Alispáni jelentés a megyei gyámpénztárban 1889. évi december 7-én váratlanul megejtett rovincsolásra vonatkozólag.

Alispáni jelentés a m. főpénztárban 1889. évi december 7-én váratlanul megejtett rovincsolásra vonatkozólag.

A megyei alispán bejelenti, hogy a nagy-kikindai főszolgabírónak az 1889. évi ipardíj és birságokról vezetett számadásaira a felmentvényt megadta.

Az antalfalvi főszolgabíró betérjeszti Czrepaja község képvis. test. egy 1500 frtos kölcsön felvétele tárgyában hozott határozatát.

Zsenár Mihály megyei irnok 6 havi szabadság iránti kérvénye.

A török-becsei főszolgabíró betérjeszti Dr. Stein József orvos oklevelét kihirdetés végett.

A zombolyai főszolgabíró betérjeszti Glasz Mária szülész nő oklevelét kihirdetés végett.

Főispán ur ő méltósága áteszi Mattanovits Ápolonia segély iránti kérvényét.

Főispán ur ő méltósága áteszi Resch Eleonora segély iránti kérvényét.

A megyei alispán bejelenti, hogy a török-kanizsai főszolgabírónak az 1889. évi ipar

és birságokról vezetett számadásaira a felmentvényt megadta.

A megyei alispán bejelenti, hogy a párdányi főszolgabírónak az 1889. év II. feléről vezetett ipar és birság számadásaira a felmentvényt megadta.

Isztrát Simon megyei alszámvevőnek segély iránti kérvénye.

Isztrát Simon megyei alszámvevőnek 6 heti szabadság iránti kérvénye.

A csenei főszolgabíró betérjeszti Ujvár község képvis. test. egy ház eladása és vétele tárgyában hozott határozatát.

A központi főszolgabíró betérjeszti Rudolfsngnad község képvis. test. a községi irnok fajarulékanak emelése tárgyában hozott határozatát.

A központi főszolgabíró betérjeszti Perlasz község képvis. test. az 5-ik előfogatos elfogadása tárgyában hozott határozatát.

Előadó: Hegedüs János közigazgatási gyakornok.

A megyei alispán bemutatja az írószerek és könyvkötési munkák szállítására több szállítókkal kötött szerződéseket.

A megyei ügyészségnek véleményes jelentése Kis-Zombor község szabályrendeletére vonatkozólag.

A megyei ügyészségnek véleményes jelentése Nagy-Becskerek város vásári rendtartásáról szóló szabályrendeletére vonatkozólag.

A perjámosi főszolgabíró betérjeszti Perjámos község kiigazított szabályrendeletét.

A bánlakai főszolgabíró betérjeszti Kanak község kiigazított szabályrendeletét.

A zombolyai főszolgabíró betérjeszti Ném.-Czernya község átdolgozott szabályrendeletét.

A pancsovai főszolgabíró betérjeszti Sztarcsova község módosított szabályrendeletét.

A párdányi főszolgabíró betérjeszti Ujpécs község települési díjaira vonatkozó szabályrendeletét helyesbítés végett.

A bánlakai főszolgabíró betérjeszti Ürményház község módosított szabályrendeletét.

A megyei számvevőség bemutatja Ürményháza községének a különböző pénzek kezelésére vonatkozó szabályrendeletét.

A pancsovai főszolgabíró betérjeszti Glogon község módosított szabályrendeletét.

A török-kanizsai főszolgabíró betérjeszti Ó-Béba község szabályrendeletét.

A török-kanizsai főszolgabíró betérjeszti Battyánháza község szabályrendeletét.

A zombolyai főszolgabíró betérjeszti Osztern község szabályrendeletét.

Alispáni előterjesztés Nagy-Ősz község képvis. test. 30 hold legelő bérbeadása tárgyában hozott és felsőbb jóváhagyás nélkül végrehajtott határozatára vonatkozólag.

A nagy-kikindai főszolgabíró betérjeszti Mokrin község képvis. test. 19 hold föld bérbeadása tárgyában hozott határozatát.

A perjámosi főszolgabíró betérjeszti Lovrin község képvis. test. a templomtornyának kijavítása tárgyában hozott határozatát a költségvetés és szerződés kapcsán.

Az alibunári főszolgabíró betérjeszti Petrovosszellő község képvis. testületének egy házhely adományozása tárgyában hozott határozatát.

A perjámosi főszolgabíró betérjeszti Egres község képvis. test. egy ideiglenes munkaerő felfogadása tárgyában hozott határozatát.

A bánlakai főszolgabíró betérjeszti Dolác község képvis. test. egy új község ház építése tárgyában hozott határozatát.

(Folytatása következik.)

4096. sz. 1890. Torontálvármegye alispánjától.

Körlevél.

Valamennyi főszolgabíróságnak, Nagy-Becskerek város polgármesterének és a központi katonai ügyi előadónak.

Az 1890. évben Torontálvármegye összes sorozó járásaiban keresztül vezetendő főszorozás utazási és működési tervezete a nm. m. kir. honvédelmi ministerium folyó évi január hó 3-án 63174/89. sz. a. kelt kegyes rendeletével jóváhagyatván, az 1889. évi VI. t. cz. végrehajtása tárgyában kiadott honv. ministeri utasítás 42. §-a 3. pontja utolsó bekezdése értelmében ezen jóváhagyott utazási és működési tervezetet oly felhívással adom ki a tettes címnek, hogy azt hivatolt utasítás 42. §. alapján járása területén haldéktalanul közhírré tegye és a 43. §-ban foglaltak alapján a beosztást eszközölje.

N.-Becskereken, 1890. február hó 7-én

Rónay, kir. tanácsos, alispán.

4096. szhoz. 1890.

Működési tervezet.

Az 1890. évi főszorozás a vármegye területén következő sorrendben fog megejtetni:

Párdány:	márczius 1. 3. 4.
N.-Becsk (vár.):	" 6. 7.
N.-Becsk (jár.):	" 8. 10. 11. 12. 13.
Török-Becse:	" 15. 17. 18. 19.
N.-Kikinda:	" 21. 22. 24. 26. 27.
Török-Kanizsa:	" 29. 31.
és április	1. 2. 8.
N.-Szt. Miklós:	" 15. 16. 17. 18. 19.
Antalfalva:	" 22. 23. 24. 25. 26.
Perjámos:	" 9. 10. 11. 12. 14.
Zsombolya:	" 16. 17. 18. 19. 21. 22.
Csene:	" 24. 25. 26. 28. 29.
Módos:	" 11. 12. 14.
Bánlák:	" 15. 16. 17.
Alibunár:	" 18. 19. 21.
Pancsova:	" 23. 24. 25. 26. 28.

5101. sz. 1890. Torontálvármegye alispánjától.

Körlevél.

Valamennyi járás főszolgabírójának, Nagy-Becskerek város polgármesterének.

A nm. m. kir. pénzügyminister ur 1890. és 278. sz. a. kelt „Körrendeletét“ valamint az ahhoz mellékelt „Hirdetményt“ az italmérési jog kártalanítása fejében kiszolgáltatandó, de csak későbbben igényelhető kötvények értékesítése tárgyában egész terjedelmében szokás módon, lehetőleg széles körben való mielőbbi közhírré tétele végett tekintetes címnek ezennel megküldöm.

N.-Becskereken, 1890 február 7.

Rónay, kir. tanácsos, alispán.

278. sz. P. M. M. kir. pénzügyministeriumtól. Körrendelet, valamennyi megyei és városi törvényhatóságnak. — Az 1888. évi XXXVI. t. cz. 24. §-ával felhatalmazást nyertem oly intézkedések tételére, melyek lehetővé teszik azt, hogy az italmérési jog kártalanítása fejében kiszolgáltatandó, de csak későbbben igényelhető kötvények, bizonyos előre meghatározott árfolyamon, a jogosult felek kívánataira már korábban értékesíthetők legyenek.

Ezen törvényes felhatalmazás alapján azt határoztam, hogy az államkincstárt, mint magán regále tulajdonost illető kötvényekkel együttesen és egyenlő feltételek alatt, értékesítenek mind azon magán kártalanítási igény jogosultak kötvényei is, a kik kötvényeik elárulásánál a m. kir. pénzügyministerium közvetítését igénybe kívánják venni.

Ehhez képest és megjegyezve, hogy a szóban levő kötvények kedvező árfolyamának biztosítása céljából, az államkincstár tulajdonát képező és az ezekkel együttesen értékesítendő s a magán jogosultakat megillető kötvényeken kívül más közforgalmu kártalanítási kötvények az 1891. év előtt kiadhatók nem lesznek, — a „Budapesti Közlöny“ f. évi február hó 2-án megjelent 27. számban közzé tett hirdetménnyel fel-

hivtam mindazon jogosultakat, kik a részökre megállapított kártalanítási összeg felett szabadon rendelkeznek s kártalanítási kötvényeiknek, az említett hirdetményben jelzett felételek mellett leendő értékesítésére a m. kir. pénzügyministerium közvetítését igénybe kívánják venni, hogy e részbeni elhatározásukat, ugyancsak a szóban levő hirdetményben meghatározott módon s legkésőbb f. évi február hó végéig a m. kir. pénzügyministeriumhoz jelentsék be.

Hogy ezen intézkedéséről az érdekeltek felek ez uton is tudomást szerezhessenek s így az által nyújtott abbéli kedvezményt, hogy korábban jutnak kártalanítási tőkéik birtokába, tényleg igénybe vehessék, — az említett hirdetmény egy példányát oly felhívással küldöm meg a t. törvényhatóságnak, hogy annak tartalmát az ott szokásos módon s lehetőleg széles körben mielőbb közhírré tenni sziveskedjék. Budapest 1890 február hó 4-én. Wekerle.

Hirdetmény. — Az 1888. évi XXXVI. t. cz. 24. §-a által felhatalmazást nyertem oly intézkedések megtételére, a melyek lehetővé teszik azt, hogy az italmérési jog kártalanítása fejében kiszolgáltatandó, de csak későbbben igényelhető kötvények bizonyos előre meghatározott árfolyamon már korábban értékesíthetők legyenek.

Ezen törvényes felhatalmazás alapján és oly célból, hogy a pénzügyministeriumhoz hozandó kártalanítási kötvényeknek lehetőleg kedvező árfolyam biztosításuk, abban állapodtam meg, hogy az államkincstárt mint magántulajdonost illető kötvényekkel együttesen és egyenlő feltételek mellett értékesítenek mindazon magán kártalanítási igényjogosultak kötvényei is, a kik kötvényeiknek elárulásánál a m. kir. pénzügyminister közvetítését kívánják igénybe venni.

Ehhez képest az 1888. évi XXXVI. t. cz. 19. és 20. §§-ai alapján kibocsátandó s 4 és fél százalékos adómentes szelvényekkel ellátott kártalanítási kötvények közül a törvény 23. és 24. §§-aiban nyert felhatalmazás alapján nemcsak az államot mint magántulajdonost illető kötvényeket, hanem azon magánjogosultakat illető kötvényeket is azonnal forgalomba kívánom bocsátani, a kik az őket illető kötvények vagy azok egy részének értékesítésére nézve az alábbiak szerint az állam közvetítését kívánják igénybe venni.

A címletek értékesítésénél ezen közvetítést igénybe vehetik mindazon magán kártalanítási igény jogosultak, kik a jelen hirdetményben megjelölt bejelentési véghatáron a részökre megállapított kártalanítási összeg fölött szabadon rendelkeznek.

Ezek az őket illető címleteket értékesítés végett bejelenthetik tekintet nélkül arra, vajjon kártalanításuk összege egyezményileg vagy határozatilag végérvényesen meg van-e már állapítva vagy nem.

Ellenben a kijáró kötvények értékesítésének közvetítése a jelen hirdetmény alapján nem vehető igénybe azon esetekben, melyekben a kártalanítási összeg az 1888. é. XXXVI. t. cz. 10. §-a értelmében lett megállapítva és olyanokban, melyekben az említett törvény 21. §-a illetve az 1889. évi 45896. számú m. kir. igazságügyministeri rendelet alapján a kártalanítási összeg kiszolgáltatása a bíróságnak van fentartva, és a bíróság erre vonatkozólag még nem határozott, illetőleg a kiszolgáltatásra megállapított határidő lejártáig nem határoz. Hasonlóképp nem vehető igénybe a kötvények értékesítésének közvetítése azon esetekben, melyekben az 1888. évi XXXVI. t. cz. 19. §-a értelmében a megállapított kártalanítási összeg fejében kötményezett kötvények lesznek kiállítandók.

A legcsekélyebb árfolyam, a melyen alul a kötvények eladatni nem fognak, — a kártalanítási kötvények minden 100 frtnyi névértéke után kilenczvenkét (92) oszt. ért. forintban s a tőke után 1890. évi január 1-től a kifizetésig járó 4 1/4 %-nyi kamatban van megállapítva.

Az értékesített kötvényeknek eladási ára és kamatai az illető jogosultaknak egy később közléteendő határnapon legkésőbb f. évi májusig rendelkezésére fognak bocsátatni.

A kijáró összeg a bejelentésben erre az illető jogosult által megjelölt állami pénztárnál lesz felvehető.

A pénz felvételére megállapítandó s később közléteendő határnapon az értékesített kötvények a jogosult részére kamatozni megszűnnek és az eladási ár után sem lesz időközi kamat követelhető.

Az értékesítés közvetítéseért a m. kir. pénzügyministerium közvetítői hasznót nem számít és a kincstárt mint tulajdonost megillető kártalanítási kötvények sem fognak kedvezőbb feltételek alatt értékesíttetni, mint a kötvények értékesítésére nézve a m. kir. pénzügyministerium közvetítését igénybe vett magánosoké.

Az értékesítésnél a 92%-nyi árfolyamon fölül netalán elerendő nyereség — az értékesítésnél felmerülhető költségek levonása után — teljesen egyenlő arányban fog az államkincstár mint kötvénytulajdonos és a magán kötvénytulajdonosok között megosztatni és a vállalkozó pénzcsoporttal megejtendő leszámolás után a jogosultaknak kiszolgáltatni.

Ezekhez képest felhivatnak mindazon jogosultak kik a részökre megállapított kártalanítási összeg felett a fentebb meghatározott módon szabadon rendelkeznek, — hogy amennyiben kártalanítási kötvényeiknek a fent jelzett feltételek mellett leendő értékesítésére a m. kir. pénzügyministerium közvetítését kívánják igénybe venni, ebbeli elhatározásukat a jelen hirdetmény mellékelését képező mintának megfelelő alakra és két tanu által előttemeztet, aláírással ellátott bélyegmentes kötelező nyilatkozatban legkésőbb f. é. február hó végéig a m. kir. pénzügyministerium tudomására hozzák.

Ily bejelentés felesleges azok részéről, a kik kártalanítási tőkeikre a kincstár közvetítésével már előleget nyertek.

Végül tudomására hozatik az érdekelteknek, hogy a kártalanítási kötvények kedvező árfolyamának biztosítása szempontjából az állam kincstár tulajdonát képező valamint a jelen hirdetmény alapján értékesítésre bejelentendő kötvényeken kívül, más közforgalmu kártalanítási kötvények 1891. előtt kiadhatni nem fognak.

A bejelentéshez szükséges uralpok az összes m. kir. állami pénztáraknál és adóhivataloknál díjmentesen kaphatók.

Budapesten, 1890. évi február hó 1-én. Dr. Wekerle Sándor s. k., m. kir. pénzügyminister.

Bejelentési nyomtatvány minta.

Az 1888. XXXVI. t. cz. 27. § a alapján bélyegmentes.

Meghatalmazás.

Melynek erejénél fogva az italmérési jog kártalanításáról szóló 1888. XXXVI. t. cz. 24. §-a alapján a magy. kir. pénzügyminister által 1890. február hó 1-én 235 P. M. szám alatt kibocsátott hirdetményben foglalt feltételek alatt megbízom és feljogosítom a magy. kir. pénzügyministeriumot, hogy a vármegye községében, jodosult által gyakorolt italmérési jogért járó (v a g y kártalanítási összegnek) (v a g y kártalanítási összegből) megillető résznek) megfelelő kártalanítási kötvényeket az államot mint magán regále tulajdonost illető kötvényekkel együtt értékesítse s a kötvények helyett az, azok értékesítése által elért készpénzt a kir. adóhivatal utján szolgáltatassa ki.

Előttünk

tanu.